

It is, moreover, understood that each State remains free, as heretofore, to publish in the original, or as a translation, all Customs Tariffs, provided that the published text be not the work of the "Bureau International."

Art. 3. The "Bureau International" undertakes that every precaution shall be taken in translating the Customs Laws and the official publications which interpret these Laws, but it must be understood that the Governments interested do not assume any responsibility as regards the accuracy of such translations, and that in case of dispute the original text will be their only guide.

A notice to this effect will be printed as a foot-note in prominent type on the first page of each number.

Art. 4. The form of the "Bulletin" will be decided upon by the Bureau.

Art. 5. Each Government will give notice in which language among those adopted by the "Bureau International" it desires to receive those copies of the "Bulletin" which represent its share in the common expenses of the Institution.

A Government may take a certain number of copies in one language and the rest in other languages.

Art. 6. The "Bureau International" may not supply any subscribers other than the Governments of the countries forming part of the "Union."

Art. 7. The proportional contribution of each State will be repaid to it in the form of subscriptions to the "Bulletin" of the "Union," estimated at the price of 15 fr. each.

Art. 8. The expenses are approximately estimated as follows:—

| | Fr. |
|--|---------|
| (a.) Salaries of officials of the "Bureau International," including an addition of 15 per cent to the said salaries. | 75,000 |
| (b.) Cost of printing and postage of the "Bulletin of the Union" | 30,000 |
| (c.) Offices, and maintenance of the same, heating, lighting, stationery, office expenses, &c. | 20,000 |
| Total | 125,000 |

Art. 9. The Belgian Minister for Foreign Affairs is empowered to take the necessary measures for the organization and working of the "Bureau International" within the limits laid down by the Convention and the present Regulation.

Art. 10. The Chief of the "Bureau International" is authorized, subject to the approval of the Belgian Minister for Foreign Affairs, to carry forward to the next year's account such sums as shall not be spent in the course of the financial year. These sums shall form a reserve fund to meet unforeseen expenses. The said reserve shall not in any case exceed 25,000 fr. The surplus may eventually permit of the lowering of the subscription to the "Bulletin," without increase to the number of copies guaranteed by the Contracting States; this excess may also serve to cover the expenses of adding another language of translation to those named in Article 1.

This last measure shall not be carried out except with the unanimous assent of the States and Colonies forming part of the "Union."

Done at Brussels, the 5th July, 1890, to be affixed to the Convention dated this day.

| | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| For the Argentine Republic | CARLOS CALVO Y CAPDEVILA. |
| For Austria-Hungary | EPERJESY. |
| For Belgium | LAMBERMONT. |
| | LÉON BIEBUYCK. |
| | KEBERS. |